

Translation résuméé

Date	Type	Description	Services and output formats	S	T	Pages	Words Approx.
02/02/1996	Technical doc.	HeNe laserbeam aligning procedure (Amchem)	Translation (Ms Word)	EN	IT	28	6160
01/03/1996	Technical doc.	Laser NdYag JK700 Series - User's guide	Translation (Ms Word)	EN	IT	396	87120
22/04/1996	Technical doc.	Burkardt Weber BW Handbuch	Translation (Ms Word)	DE	IT	30	6600
17/06/1996	Technical doc.	Degussa Oven user's guide	Translation (Ms Word)	DE	IT	44	9680
17/09/1996	Quality Manual	Rolls Royce internal QA Manual	Translation (Ms Word)	EN	IT	184	40480
15/10/1996	Quality Manual	Fiat Avio QA Manual	Translation (Ms Word)	EN	IT	142	31240
23/12/1996	Non-destructive testing procedure	CND006-007-015-025	Translation (Ms Word)	IT	EN	74	16280
21/01/1997	Technical article	Werkstoffe und Schichten fure hohe Beanspruchungen in der Luft-und Raumfahrt Galvanotechnik D-88348 Salgau 87-1996 n. 2	Translation (Ms Word)	DE	IT	39	8580
30/04/1997	Quality Manual	Manuale controllo qualità Fiat Avio	Translation (Ms Word)	IT	EN	110	24200
06/06/1997	Standard	Norma OPCER-0	Translation (Ms Word)	IT	EN	30	6600
1997-2012	Product brochures	About 50 product brochures for TND Elettronica	Translation (Ms Word)+formatting+pdf	IT	EN	110	13850
16/06/1998	Safety manual	Manuale sicurezza impianto metallizzazione Sulzer Metco	Translation (Ms Word)	IT	EN	40	8800
13/04/1999	Technical doc.	Doc. tecnica Overm0678	Translation (Ms Word)	EN	IT	65	14300
13/04/1999	Technical doc.	Doc. tecnica Overbeck 0678	Translation (Ms Word)	EN	IT	20	4400
13/04/1999	Non-destructive testing procedure	Procedura CND 008	Translation (Ms Word)	IT	EN	62	13640
26/04/1999	Non-destructive testing procedure	Procedura CND 030	Translation (Ms Word)	IT	EN	17	3740
26/04/1999	Non-destructive testing procedure	Procedura CND 011	Translation (Ms Word)	IT	EN	25	5500
07/01/2002	Welding procedure	Estratto manuale saldatura cavi	Translation (Ms Word)	EN	IT	2	916
Feb. 2002	User's manual	VIJ Testing equipment	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	35	7075
Year 2003	Company presentation	Company presentation for IPR Marketing	Translation (Ms Word)	IT	EN	5	1500
09/01/2003	Product brochure	PROTOTYPE OF AN AUTOMATIC WELDING MACHINE	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	2	427
29/04/2003	Troubleshooting procedure	RICERCA GUASTI CERCA-APICE 7005	Translation (Ms Word)	EN	IT	2	417
July 2005	User's manual	AC current generator model GEN-CA05	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	11	1990
July 2005	Product brochure	AC current generator model GEN-CA05	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	1	272
May 2006	User's manual	Automatic equipment for the application of stops on files and packaging	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	44	8728
Oct. 2006	User's manual	AC Voltage generator model GEN-VA02	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	8	1232

Translation résuméé

Date	Type	Description	Services and output formats	S	T	Pages	Words Approx.
Oct. 2006	User's manual	Current ramp generator model GEN-CA02	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	9	1407
01/11/2006	Supply specifications	LEAKAGE TEST EQUIPMENT SUPPLY SPECIFICATIONS - Magneti Marelli	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	17	2536
July 2007	Product brochure	PROGRAMMABLE VOLTAGE GENERATOR 10/600 VAC 2 A	Translation (Ms Word)+formatting	IT	EN	2	273
July 2009	Website pages	www.massimofrattasio.it	Translation (xsl file)	IT	EN	4+40 item	4200
March 2010->	Website pages	www.tndel.com (translation+updating)	Translation+updating+implementation of new pages (html) + basic SEO+uploading	IT	EN	75	15000
March 2010	Installation procedure	CMATE30 Demo - Installation instructions	Translation (Ms Word+formatting+pdf)	IT	EN	6	260
March 2010	Setup procedure	Manual dosing equipment for syringes - setup procedure	Translation (Ms Word+formatting+pdf)			3	556
Apr. 2012	Technical doc.	Manual dosing equipment for syringes	Translation+formatting (MS Word)	IT	EN	24	4000
June 2012	Technical doc.	MITOP TESTING EQUIPMENT	Translation+formatting (MS Word)	IT	EN	54	7800
Oct. 2012	Website templates	Confidential	Translation	EN-US	IT	N/A	3200
Mar. 2013	Market research questionnaire	Market research questionnaire on Trenitalia EC Milan Zurich line	Translation + formatting	IT	EN	N/A	1100
Mar. 2013	Market research questionnaire	Market research questionnaire on Trenitalia EC Milan Zurich line	Translation + formatting	IT	DE	N/A	1100
Mar. 2013	Technical specifications	Product datasheet of Mitutoyo micrometers and accessories	Translation	EN	IT	5	1500
Oct. 2013	Technical doc.	User's guide of a cone winding machine by Weyhmuller	Translation + formatting (non editable pdf)	EN	IT	15	3300
Jun. 2014	Literary	Lucky Man (Un Uomo Fortunato), short mystery by the US writer Shawn Inmon	Translation+proofreading	EN	IT	26	7803
Jun. 2014	Technical doc.	User's guide of an automatic filling, assembling and testing machine for dental composite monodoses	Translation + formatting	IT	EN	155	15725
Nov. 2014	Literary	Feels Like the First Time (Come la Prima Volta), autobiographical novel by the US writer Shawn Inmon	Translation+proofreading	EN	IT	219	69189
Nov. 2014	Literary	My Monster - Book 1 - Boris to the Rescue (Il Mio Amico Mostro - Libro 1 - Boris alla Riscossa), a children book by the Australian writer Kaz Campbell	Translation+proofreading	EN	IT	36	5691
Dec. 2014	Literary	My Monster - Book 2 - Felix the Naughty Monster (Il Mio Amico Mostro - Libro 2 - Felix il Mostro Birichino) by Kaz Campbell	Translation+proofreading	EN	IT	48	5980
Jan. 2015	Technical doc.	User's guide of an automatic packaging machine for dental composite monodoses	Translation + formatting	IT	EN	95	8068

Lidia Capone

Via A. Pierantoni, 11
 81055 - S. Maria C.V. (CE)
 lidia.capone@tndel.com
 lidia.caponelc@gmail.com

Translation résuméé

Date	Type	Description	Services and output formats	S	T	Pages	Words Approx.
Feb. 2015	Literary	The Stalker (Lo Stalker), short mystery by the US author Jack Erickson	Translation+proofreading	EN	IT	22	6317
Apr. 2015	Literary	Werewolves of Shade - Vol. 1, a young adult fantasy novel by the British writer Tim O'Rourke	Translation+proofreading	EN	IT	116	19706
Apr. 2015	Technical doc.	User's guide for a control tool for the electromechanical industry	Translation + formatting	IT	EN	4	200
Apr. 2015	Technical doc.	User's guide for a control tool for the electromechanical industry	Translation + formatting	IT	EN	6	600
Sep. 2015	Literary	Werewolves of Shade - Vol. 2, a young adult fantasy novel by the British writer Tim O'Rourke	Translation+proofreading	EN	IT	88	19685
Oct. 2015	Literary	Both Sides Now (L'Altra Parte del Cielo), biographical novel by the US writer Shawn Inmon w/Dawn Inmon	Translation+proofreading	EN	IT	200	73952